



跌米籬

雖然講一分打拚，一分收成，毋過對作穡人來講，較多个暱天食飯！順風順雨大豐收，真歡喜，毋過若堵著敗價，遐即無採工，價數便宜到像豬屎無人愛。若堵著洩旱、禾熱病、做颱風，做一下攏無通收成，遐嘛係真慘。尤其天氣恁熱，嘛係愛在田底拚勢做事，大粒汗、細粒汗直直流，毋會赴好掙，自少年拚到老，自透早做到暗，做到無暱人面。這攏係為著想討過較好一兜个生活。所以毋管係在海唇抑係在平洋，滿哪位攏有廟寺，得百姓个心靈有一個寄託个所在。

水汙頭，一個真誠樸實个詔安客家莊頭。莊底个人在清朝康熙時代即長山過臺灣，在這生活。為著求平安，望著好收成，這個莊頭有一個流傳百外年、真特別个風俗——跌米籬。講起米籬，係成過作穡人定著用會著，嘛定著愛用著个傢伙頭。無論係擔穀、擔菜、擔番薯、擔地豆攏用會著。水汙頭个崇賢寺逐年个正月半這日暗夜，歸莊頭个人攏來到崇賢寺，起頭下，大家來跌爐主和四個頭家，負責今年莊頭神明个頭路，接落來即係跌米籬，問觀音佛祖莊頭今年个運勢。

起廟進前，莊个人係在爐主屋下跌米籬。大家先向神明祈求保護歸莊頭平安，接落來即在金爐頭前用金紙點火掬米籬囚囚个，淨化米籬。攞來，主祭个人會向神明說明這下討問个係麼个，續落來攞用點火个金紙在米籬个內緣揮幾下輪，即交得工作人員提去屋下後背，大力向頭前坪擊過去。米籬飛過屋嶼，向前跌落頭前坪，一直輪一直輪，老老嫩嫩、大大細細掬坪尖到淦淦，大家帶著萬分期待等結果。

攞過來个米籬若開口向天即係代表來年運勢會好、會豐收；米籬若倒覆即係欠收；米籬若半倒即係半好半稞。早期老輩大部分用二十四節氣來問，現時係用舊曆月分來問，先問莊頭事，像「正月十五種早冬禾好無？」像舊年即跌出尾冬地豆，大暑前好、大暑後半收；高麗菜，七月好，十月毋好這兜。人有流年，農作物週年度嘛有好稞，莊底老儕講跌米籬出來个結果即係「當道」，代表種菜个流年。跌米籬代表先民在艱難時代求生活、求神明保護，用跌米籬代表千千萬萬个希望，逐個飛個屋嶼過來个米籬即代表一個希望，希望歸火灶平安、來年豐收好過日。

作者：李秉璋

☆詞彙學習☆

- | | |
|---|--|
| 【禾熱病】bboo` ngied` piang：稻熱病。發病時稻葉形成褐色，穀粒不充實或為空包彈，嚴重時葉片枯萎甚至整株枯死。 | 【囚囚个】leeb` leeb` e：原意為舔一舔，此處指用金紙的火舌將米籬烘一遍以達淨化目的。 |
| 【無暱人面】mo` ngiang` ngin` mien`：喻工作到非常晚，天色暗得不見人臉。 | 【揮】fui`：揮動、舞動。此處指手拿點火的金紙在米籬內揮動、舞動。 |
| 【傢伙頭】ga` foo` teu`：工具。 | 【頭前坪】teu` cien` piang`：前庭院。 |
| 【跌爐主】deed` lu` zhi`：擲聖筊以決定下次奉侍神明的主事者。 | 【拋】dim`：丟擲。 |
| | 【倒覆】doo` pu`：倒蓋著。 |